



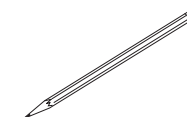
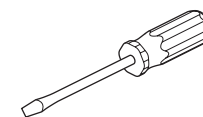
see what Delta can do™

80978

RP80977

KITCHEN PULL-DOWN SPOUT MAGNET REMOVAL & REPLACEMENT INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES PARA QUITAR Y REEMPLAZAR EL IMÁN DEL SURTIDOR EXTRAÍBLE
PARA COCINAS
INSTRUCTIONS DE DÉPOSE ET DE REMPLACEMENT DE L'AIMANT DE LA
DOUCHETTE DU ROBINET D'ÉVIER DE CUISINE À BEC-DOUCHETTE RÉTRACTABLE

TOOLS AND MATERIALS / HERRAMIENTAS Y MATERIALES / OUTILS ET MATÉRIAUX



NOTE: Extra replacement magnets are included if the new installation requires multiple attempts.

NOTA: imanes de repuesto adicionales se incluyen si la nueva instalación requiere múltiples intentos.

NOTE : Des aimants de rechange supplémentaires sont inclus si l'installation peut nécessiter plusieurs tentatives.

1-800-345-3358
customerservice@deltafaucet.com

1

Insert removal end of tool into spout outlet, ensuring removal tool is engaged with the spout magnet. Apply force to tool toward faucet body until magnet disengages from spout. Discard old magnet.

Inserte el extremo de la herramienta para extracción en el tubo de salida, asegurando que la herramienta para la extracción se acopla con el imán del surtidor. Aplique fuerza a la herramienta hacia el cuerpo del grifo/lave de agua hasta que el imán se desacople del surtidor. Deseche el imán viejo.

Introduisez l'extrémité de l'outil qui sert à la dépose dans la sortie du bec et assurez-vous que l'outil s'accroche à l'aimant. Poussez sur l'outil de manière à le faire pivoter vers le corps du robinet jusqu'à ce que l'aimant se libère du bec. Jetez le vieil aimant.

2

If tool does not remove magnet, use blade screwdriver to pry magnet from spout.
Si la herramienta no desacopla el imán, utilice un destornillador para apalancar el imán del surtidor.
Si l'outil ne libère pas l'aimant, utilisez la lame d'un tournevis pour extraire l'aimant du bec.

3

Place new magnet on installation end of tool. Ensure that the vertical magnet tab is located between the two aligning features as shown.
Coloque el nuevo imán en el extremo de instalación de la herramienta. Asegúrese de que la lengüeta vertical del imán se encuentra entre las dos indicaciones de alineación como se muestra.
Placez l'aimant neuf sur l'extrémité de l'outil qui sert à l'installation. Assurez-vous que la patte verticale de l'aimant se trouve entre les deux guides de détrompage.

4

Magnet tab should be oriented toward back of spout. Install new magnet by pressing tool up into spout and rotating away from faucet body.
La lengüeta del imán debe estar orientada hacia la parte posterior del surtidor. Instale el nuevo imán presionando hacia arriba la herramienta en el surtidor y girando en dirección contraria del cuerpo del grifo/lave de agua.
La patte de l'aimant doit être orientée vers l'arrière du bec. Pour installer l'aimant neuf, introduisez l'outil dans le bec. Tirez ensuite sur l'outil de manière à le faire pivoter et à l'éloigner du corps du robinet.

5

When completely installed magnet should be almost flush with end of spout.
Cuando el imán está completamente instalado debe estar casi al ras con el extremo del surtidor.
Une fois qu'il a été bien installé, l'aimant doit se trouver pratiquement à égalité de l'extrémité du bec.

6

To reinstall sprayer, push hose upward below sink. May require two people.
Para reinstalar el rociador, empuje la manguera hacia arriba debajo del fregadero. Puede requerir dos personas.
Pour reposer la douchette, poussez le tuyau souple dans le bec par le dessous de l'évier. Cette opération peut nécessiter deux personnes.

7

Reassemble sprayer to hose and check that magnet is functioning properly.
Ensamble de nuevo el rociador en la manguera y asegúrese que el imán está funcionando correctamente.
Fixez la douchette au tuyau souple et assurez-vous que l'aimant la retient bien.